

jura[®]



Instrukcja obsługi WE6



Tłumaczenie oryginału instrukcji obsługi

Przeczytać instrukcję obsługi przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia.


Ekspres WE6

Elementy sterujące	4
Ważne wskazówki	6
Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem.....	6
Dla Państwa bezpieczeństwa.....	6
1 Przygotowanie i rozpoczęcie eksploatacji	10
Firma JURA w Internecie.....	10
Ustawianie urządzenia.....	10
Napełnianie pojemnika na ziarna.....	10
Określanie twardości wody.....	10
Pierwsze uruchomienie.....	11
2 Przystawianie	15
Kawa espresso, kawa i inne specjały kawowe.....	15
Dwa specjały kawowe.....	16
Dopasowywanie ilości wody na stałe do rozmiaru filiżanki.....	16
Ustawianie młynka.....	17
Wrzątek.....	17
3 Codzienna eksploatacja	18
Napełnianie zbiornika wody.....	18
Włączanie urządzenia.....	18
Codzienna konserwacja.....	19
Regularna konserwacja.....	19
Wyłączanie urządzenia.....	19
4 Stałe ustawienia w trybie programowania	20
Dopasowywanie ustawień produktu.....	21
Zezwalanie lub blokowanie funkcji dostosowania ilości płynu do wielkości filiżanki.....	22
Zezwalanie na jednorazowe ustawienia lub ich blokowanie.....	22
Blokowanie i odblokowywanie produktów.....	23
Automatyczne wyłączanie.....	23
Ustawianie twardości wody.....	24
Jednostka ilości wody.....	24
Język.....	25
Odczyt informacji.....	25
5 Konserwacja	26
Płukanie urządzenia.....	26
Zakładanie filtra.....	26
Wymiana filtra.....	27
Czyszczenie urządzenia.....	28
Usuwanie kamienia z urządzenia.....	29
Czyszczenie pojemnika na ziarna.....	32
Usuwanie kamienia ze zbiornika wody.....	32


6	Komunikaty na wyświetlaczu	33
7	Usuwanie usterek	34
8	Transport i utylizacja przyjazna dla środowiska	35
	Transport / opróżnianie systemu.....	35
	Utylizacja	35
9	Dane techniczne	37
10	Indeks	38
11	Kontakt z firmą JURA / Informacje prawne	40

Opis symboli

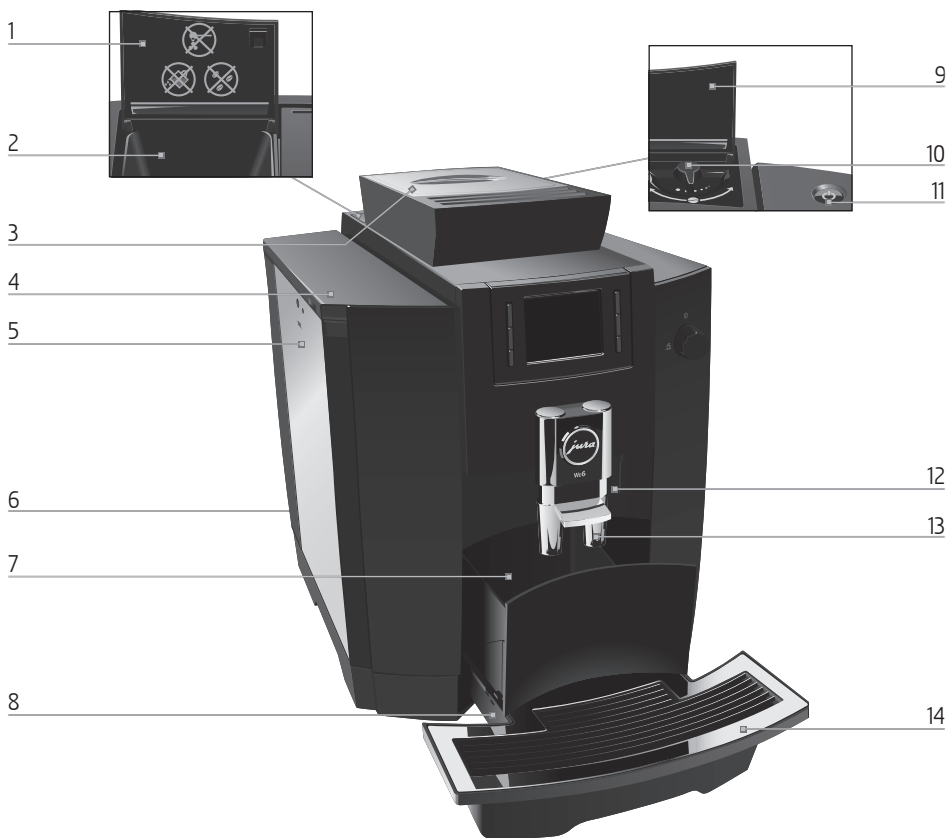
Ostrzeżenia

 OSTRZEŻENIE	Należy zawsze zwracać uwagę na informacje oznaczone słowami OSTROŻNIE lub OSTRZEŻENIE z piktogramem ostrzegawczym. Opis OSTRZEŻENIE wskazuje na możliwość powstania ciężkich obrażeń, natomiast opis OSTROŻNIE – na możliwość powstania lekkich obrażeń.
OSTROŻNIE	OSTROŻNIE wskazuje na okoliczności mogące prowadzić do uszkodzenia urządzenia.

Stosowane symbole

- ▶ **Wezwanie do działania.** Użytkownik jest wzywany do podjęcia działania.
-  **Wskazówki** i sugestie, dzięki którym obsługa ekspresu JURA staje się jeszcze łatwiejsza.
- »Kawa« **Ekran wyświetlacza**

Elementy sterujące



- | | | | |
|---|---|----|--|
| 1 | Pokrywa kanału czyszczenia | 9 | Pokrywa pokrętki do ustawiania stopnia zmielenia |
| 2 | Kanał wrzutu tabletki czyszczącej | 10 | Pokrętło do ustawiania stopnia zmielenia |
| 3 | Pojemnik na ziarna z pokrywą chroniącą aromat | 11 | Przycisk włącz/wyłącz |
| 4 | Pokrywa zbiornika wody | 12 | Dysza wrzątku |
| 5 | Zbiornik wody | 13 | Dozownik kawy z regulacją wysokości |
| 6 | Kabel sieciowy z wtykiem (tył urządzenia) | 14 | Platforma na filiżanki |
| 7 | Pojemnik na fusy | | |
| 8 | Tacka na nadmiar wody | | |



- 1 Wyświetlacz
- 2 Przyciski wielofunkcyjne (funkcje przycisków w zależności od ekranu prezentowanego na wyświetlaczu)
- 3 Pokrętko do przyrządzania wrzątku

Ważne wskazówki

Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

Urządzenie jest przeznaczone do użytkowania w biurach, sklepach, zakładach pracy, przez przeszkolony i odpowiednio poinstruowany personel. Służy wyłącznie do przyrządzania kawy oraz podgrzewania wody. Każde inne zastosowanie uważa się za niezgodne z przeznaczeniem. Firma JURA Elektroapparate AG nie ponosi odpowiedzialności za skutki użytkowania niezgodnego z przeznaczeniem.

Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia należy w całości przeczytać niniejszą instrukcję obsługi i przestrzegać jej. Świadczenie gwarancyjne nie dotyczy uszkodzeń ani usterek powstałych wskutek nieprzestrzegania instrukcji obsługi. Instrukcję obsługi należy przechowywać w dostępnym miejscu blisko urządzenia i przekazać kolejnym użytkownikom.

Ekspres JURA mogą obsługiwać wyłącznie poinstruowane osoby. Nieprzeszkoleni użytkownicy powinni używać ekspresu pod nadzorem.

Dla Państwa bezpieczeństwa



Należy uważnie przeczytać i starannie przestrzegać poniższych ważnych wskazówek bezpieczeństwa.

W ten sposób należy unikać zagrożenia życia wskutek porażenia prądem:

- Nie eksploatować urządzenia uszkodzonego lub z uszkodzonym kablem sieciowym.
- W przypadku wystąpienia objawów mogących świadczyć o uszkodzeniach, np. zapachu spalizny, należy niezwłocznie odłączyć urządzenie od sieci i skontaktować się z serwisem firmy JURA.

- Jeśli kabel sieciowy urządzenia jest uszkodzony, należy zlecić naprawę urządzenia bezpośrednio w siedzibie firmy JURA lub w autoryzowanym serwisie firmy JURA.
- Należy zwracać uwagę, czy ekspres JURA i jego kabel sieciowy nie znajdują się w pobliżu gorących powierzchni.
- Należy zwracać uwagę, czy kabel sieciowy nie jest zakleszczony albo nie ociera się o ostre krawędzie.
- Nigdy nie otwierać i nie naprawiać urządzenia samodzielnie. Nie dokonywać modyfikacji urządzenia, które nie są opisane w niniejszej instrukcji obsługi. Urządzenie zawiera części przewodzące prąd. Po otwarciu powstaje zagrożenie życia. Naprawy mogą przeprowadzać wyłącznie autoryzowane serwisy firmy JURA przy użyciu oryginalnych części zamiennych i akcesoriów.
- Aby całkowicie i bezpiecznie odłączyć urządzenie od sieci elektrycznej, należy najpierw wyłączyć ekspres JURA przyciskiem wł/wył. Dopiero potem wyciągnąć wtyczkę sieciową z gniazda.

Wylewki mogą spowodować oparzenia:

- Ustawić urządzenie poza zasięgiem dzieci.
- Nie wolno dotykać gorących części. Używać przewidzianych do tego uchwytów.

Uszkodzone urządzenie nie jest bezpieczne i może spowodować obrażenia i pożar. Aby uniknąć uszkodzeń i tym samym ewentualnego niebezpieczeństwa obrażeń i pożaru:

- Nie pozwalać na luźne zwisanie kabla sieciowego. Kabel sieciowy może stać się przyczyną potknięć lub ulec uszkodzeniu.

- Chronić ekspres JURA przed wpływem czynników atmosferycznych takich jak deszcz, mróz i bezpośrednie promieniowanie słoneczne.
- Nie zanurzać ekspresu JURA, kabla sieciowego lub przyłączy w wodzie.
- Nie wkładać ekspresu JURA ani jego poszczególnych części do zmywarki.
- Przed rozpoczęciem czynności związanych z czyszczeniem wyłączyć ekspres JURA przyciskiem wł/wył. Zawsze wycierać ekspres JURA wilgotną, ale nie mokrą ściereczką i chronić przed ciągłymi bryzgami wody.
- Ekspres JURA należy ustawiać na powierzchni wodoodpornej.
- Urządzenia nie wolno czyścić strumieniem wody.
- Podłączać urządzenie wyłącznie do napięcia sieciowego zgodnego z danymi na tabliczce znamionowej. Tabliczka znamionowa jest umieszczona na spodniej stronie ekspresu JURA. Więcej danych technicznych znajduje się w niniejszej instrukcji obsługi (sprawdź w rozdziale 9 »Dane techniczne«).
- Podłączyć ekspres JURA bezpośrednio do gniazda wtykowego. W razie stosowania wielokrotnych gniazd wtykowych lub przedłużaczy istnieje ryzyko przegrzania.
- Używać wyłącznie oryginalnych produktów do konserwacji firmy JURA. Produkty nie posiadające wyraźnej rekomendacji firmy JURA mogą uszkodzić urządzenie.
- Nie używać ziaren kawy zielonej lub palonej aromatyzowanej czy karmelizowanej.
- Zbiornik należy napełniać wyłącznie świeżą, zimną wodą.

- W przypadku dłuższej nieobecności wyłączyć urządzenie przyciskiem wł/wył i wyjąć wtyczkę sieciową z gniazda sieciowego.
- Dzieci nie mogą wykonywać prac związanych z czyszczeniem i konserwacją bez nadzoru odpowiedzialnej osoby.
- Nie pozwalać dzieciom na zabawę urządzeniem.
- Dzieciom w wieku poniżej ośmiu lat nie wolno pozwalać na zbliżanie się do urządzenia lub należy je stale nadzorować.
- Dzieci w wieku od ośmiu lat mogą obsługiwać ekspres bez nadzoru, jeśli zostały im objaśnione zasady bezpiecznego obchodzenia się z urządzeniem. Muszą być w stanie rozpoznać i zrozumieć możliwe niebezpieczeństwa wynikające z nieprawidłowej obsługi.

Osoby (w tym dzieci), które wskutek

- swoich możliwości fizycznych, percepcyjnych lub umysłowych bądź też
- braku doświadczenia lub wiedzy

nie są w stanie bezpiecznie obsługiwać urządzenia, mogą z niego korzystać wyłącznie pod nadzorem lub kierunkiem osoby odpowiedzialnej.

Bezpieczeństwo obchodzenia się z wkładem filtra CLARIS Pro Smart:

- Wkłady filtra należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Wkłady filtra należy przechowywać w stanie suchym w zamkniętym opakowaniu.
- Wkłady filtra należy chronić przed wysoką temperaturą i bezpośrednim promieniowaniem słonecznym.
- Nie wolno używać uszkodzonych wkładów filtra.
- Nie wolno otwierać wkładów filtra.

1 Przygotowanie i rozpoczęcie eksploatacji

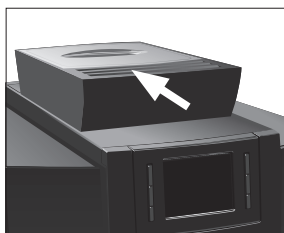
Firma JURA w Internecie

Odwiedźcie nas Państwo w Internecie. Na stronie firmy JURA (www.jura.com) można znaleźć ciekawe i aktualne informacje na temat ekspresu JURA i wszystko na temat kawy.

Ustawianie urządzenia

Podczas ustawiania ekspresu JURA należy przestrzegać następujących zasad:

- Ekspres JURA ustawić na poziomej powierzchni niewrażliwej na działanie wody.
- Wybrać takie miejsce ustawienia ekspresu JURA, aby był on chroniony przed przegrzaniem. Należy zwrócić uwagę, aby szczeliny wentylacyjne nie były zakryte.



Napełnianie pojemnika na ziarna

OSTROŻNIE

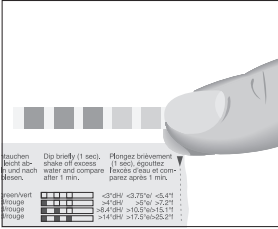
Ziarna kawy zielonej lub obrabiane przy użyciu dodatków (np. cukru) oraz kawa zmielona lub liofilizowana uszkadzają młynek.

- ▶ Do napełniania pojemnika na ziarna należy używać wyłącznie palonych ziaren, które nie zostały poddane obróbce.
- ▶ Zdjąć pokrywę chroniącą aromat.
- ▶ Jeśli w pojemniku na ziarna znajdują się zabrudzenia i ciała obce, usunąć je.
- ▶ Wsypać ziarna kawy do pojemnika na ziarna i zamknąć pokrywę chroniącą aromat.

Określanie twardości wody

W czasie pierwszego uruchomienia należy ustawić twardość wody. Jeśli nie jest znana twardość używanej wody, można ją najpierw ustalić. Używać do tego celu paska testowego Aquadur® wchodzącego w zakres dostawy.

- ▶ Przytrzymać pasek testowy przez chwilę (1 sekunda) pod bieżącą wodą. Strząsnąć wodę.
- ▶ Odczekać około jedną minutę.



- ▶ Odczytać stopień twardości wody na podstawie odbarwienia paska testowego Aquadur® i opisu na opakowaniu.

Pierwsze uruchomienie


Podczas pierwszego uruchomienia można zdecydować, czy ekspres JURA ma być użytkowany z wkładem filtra CLARIS Pro Smart czy **bez**. Zaleca się stosowanie wkładu filtra przy twardości wody od 10 °dH (twardość całkowita).

⚠ OSTRZEŻENIE

Zagrożenie życia wskutek porażenia prądem w przypadku eksploatacji z uszkodzonym kablem sieciowym.

- ▶ Nigdy nie eksploatować urządzenia z uszkodzeniami lub uszkodzonym kablem sieciowym.

Warunek: Pojemnik na ziarna jest pełny.

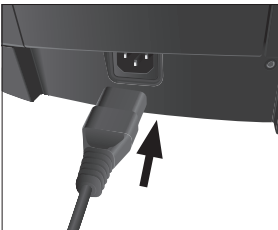
- ▶ Podłączyć kabel sieciowy do urządzenia.
- ▶ Włożyć wtyczkę sieciową do gniazda sieciowego.
- ▶ Nacisnąć przycisk wł/wył , aby włączyć ekspres JURA.
»Sprachauswahl«

i Nacisnąć przycisk »>« (na dole po prawej stronie), aby wyświetlić więcej języków.

- ▶ Nacisnąć przycisk wybranego języka, na przykład »Polski«. Na wyświetlaczu pojawia się na krótko »Zapisano«, aby potwierdzić ustawienie.
»Twardość wody«

i Jeśli nie jest znana twardość używanej wody, należy ją najpierw ustalić (sprawdź w rozdziale 1 »Przygotowanie i rozpoczęcie eksploatacji – Określanie twardości wody«).

- ▶ Nacisnąć przycisk »<« lub »>«, aby zmienić ustawienie twardości wody, np. na »25 °dH«.
- ▶ Nacisnąć przycisk »Zapisz«. Na wyświetlaczu pojawia się na krótko »Zapisano«.
»Tryb filtracji«



1 Przygotowanie i rozpoczęcie eksploatacji

- i** W tym momencie należy zdecydować, czy JURA ma być użytkowana **z** wkładem filtra CLARIS Pro Smart czy **bez**.

Eksploatacja **z** wkładem filtra: należy kontynuować czynności zgodnie z opisem w poniższym ustępie (sprawdź w rozdziale 1 »Przygotowanie i rozpoczęcie eksploatacji – Pierwsze uruchomienie z aktywowaniem wkładu filtra«).

Praca **bez** wkładu filtra (sprawdź w rozdziale 1 »Przygotowanie i rozpoczęcie eksploatacji – Pierwsze uruchomienie bez aktywowania wkładu filtra«).

Pierwsze uruchomienie z aktywowaniem wkładu filtra

OSTROŻNIE

Mleko, woda mineralna, gazowana lub inne płyny mogą uszkodzić zbiornik wody lub urządzenie.

- ▶ Zbiornik wody należy napełniać wyłącznie świeżą, zimną wodą.
- ▶ Wyjąć zbiornik wody i przepłukać zimną wodą.
- ▶ Założyć dostarczone przedłużenie od góry na wkład filtra CLARIS Pro Smart.
- ▶ Otworzyć uchwyt filtra.
- ▶ Umieścić wkład filtra w zbiorniku wody.
- ▶ Zamknąć uchwyt filtra. Słychać przy tym odgłos zatrzaśnięcia.
- ▶ Napełnić zbiornik wody świeżą, zimną wodą i ponownie zamontować.



- i** Urządzenie rozpoznaje automatycznie, że wkład filtra został włożony.

»Tryb filtracji« / »Zapisano«

»Otwórz pokrętko«



- ▶ Ustawić naczynie (min. 300 ml) pod dyszą wrzątku.
- ▶ Otworzyć pokrętło w położeniu ☰.
 - »Filtr jest płukany«, z dozownika kawy wypływa woda. Płukanie filtra ustaje automatycznie po około 300 ml. Na wyświetlaczu pojawia się »Zamknij pokrętło«.
- ▶ Zamknąć pokrętło w położeniu ①.
 - »Filtr został przepłukany«
 - »System jest napełniany«, system jest napełniany wodą.
 - »Opróżnij tackę na wodę«
- ▶ Opróżnić tackę na nadmiar wody oraz pojemnik na fusy i ponownie zamontować.
 - »Płukanie urządzenia«, następuje płukanie systemu. Płukanie ustaje automatycznie. JURA jest teraz gotowa do działania.

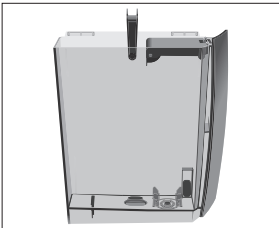
- ! Ekran startowy pokazuje produkty, które można przyrządzić.
- ! Jeśli filtr jest aktywny, wyświetlacz pokazuje na dole niebieski symbol filtra.

Pierwsze uruchomienie bez aktywowania wkładu filtra

OSTROŻNIE

Mleko, woda mineralna, gazowana lub inne płyny mogą uszkodzić zbiornik wody lub urządzenie.

- ▶ Zbiornik wody należy napełniać wyłącznie świeżą, zimną wodą.



- ▶ Nacisnąć przycisk »Brak filtra«. Na wyświetlaczu pojawia się na krótko »Zapisano«.
 - »Napełnij zbiornik wody«
- ▶ Wyjąć zbiornik wody i przepłukać zimną wodą.
- ▶ Napełnić zbiornik wody świeżą, zimną wodą i ponownie zamontować.
 - »Otwórz pokrętło«

1 Przygotowanie i rozpoczęcie eksploatacji



- ▶ Ustawić naczynie pod dyszą wrzątku i dozownikiem kawy.
- ▶ Otworzyć pokrętko w położeniu ☰.
 - »System jest napełniany«, system jest napełniany wodą.
 - »Zamknij pokrętko«
- ▶ Zamknąć pokrętko w położeniu ①.
 - »System jest napełniany«
 - »Płukanie urządzenia«, następuje płukanie systemu. Płukanie ustaje automatycznie. JURA jest teraz gotowa do działania.

i Ekran startowy pokazuje produkty, które można przyrządzić.

2 Przyrządzenie

- i** W trakcie przyrządzania specjału kawowego lub wrzątku, można w każdej chwili zatrzymać ten proces. Nacisnąć w tym celu dowolny przycisk (w przypadku specjału kawowego) lub zamknąć pokrętko (w przypadku wrzątku).
- i** Podczas mielenia można zmienić moc kawy dla **pojedynczych produktów** poprzez naciskanie przycisków » < « lub » > «.
- i** Podczas przyrządzania można zmienić ustawioną wstępnie **ilość wody** poprzez naciśnięcie przycisków » < « lub » > «.

Kawa smakuje najlepiej, gdy jest gorąca. Zimna porcelanowa filiżanka odbiera napojowi ciepło i tym samym smak. Dlatego zaleca się wcześniejsze podgrzewanie filiżanek. Tylko w podgrzanych wcześniej filiżankach kawa może osiągnąć pełnię aromatu. Podgrzewacz do filiżanek firmy JURA jest dostępny w sklepach specjalistycznych.

W trybie programowania istnieje możliwość wprowadzenia **stałych ustawień** dla wszystkich produktów. (sprawdź w rozdziale 4 »Stale ustawienia w trybie programowania – Dopasowywanie ustawień produktu«).

Kawa espresso, kawa i inne specjały kawowe

Przyrządzenie kawy ristretto, espresso, kawy i kawy specjalnej przebiega według tego schematu.

Przykład: W ten sposób przyrządza się kawę.

Warunek: Wyświetla się ekran startowy.

- ▶ Ustawić filiżankę pod dozownikiem kawy.
 - ▶ Nacisnąć przycisk »Kawa«.
- Przyrządzenie rozpoczyna się »Kawa«, wyświetlacz pokazuje moc kawy. Ustawiona wstępnie ilość wody na kawę napływa do filiżanki.
- Przyrządzenie ustaje automatycznie. Ekspres JURA jest znowu gotowy do działania.



Dwa specjały kawowe



Przyrządzenie **dwóch** specjałów kawowych następuje poprzez dwukrotne naciśnięcie odpowiedniego przycisku (w ciągu ok. 1 sekundy).

Przykład: W ten sposób przyrządza się dwie kawy espresso.

Warunek: Wyświetla się ekran startowy.

- ▶ Podstawić dwie filiżanki pod dozownik kawy.
- ▶ Nacisnąć **dwukrotnie** przycisk **»Espresso«** (w ciągu ok. **1 sekundy**), aby rozpocząć przyrządzanie.

»Dwa espresso«, ustawiona wstępnie ilość wody napływa do filiżanek.

Przyrządzanie ustaje automatycznie. JURA jest znowu gotowa do działania.

Dopasowywanie ilości wody na stałe do rozmiaru filiżanki

Użytkownik może w prosty sposób dopasować na stałe ilość wody dla wszystkich **pojedynczych produktów** do rozmiaru filiżanki. Ilość wody ustawia się jednorazowo w sposób opisany w poniższym przykładzie. Przy każdym kolejnym przyrządzaniu użyta zostanie ustawiona ilość wody.

Przykład: W ten sposób ustawia się **na stałe** ilość wody przeznaczonej na kawę.

Warunek: Wyświetla się ekran startowy.



- ▶ Ustawić filiżankę pod dozownikiem kawy.
- ▶ Nacisnąć i **przytrzymać** przycisk **»Kawa«** do momentu pojawienia się **»Osiągnięto żądaną ilość? Naciśnij przycisk«**.
- ▶ Puścić przycisk **»Kawa«**.

Przyrządzanie kawy rozpoczyna się i kawa napływa do filiżanki.

- ▶ Nacisnąć dowolny przycisk (poza **»Anuluj«**), gdy w filiżance znajdzie się wystarczająca ilość kawy.

Przyrządzanie ustaje. Na wyświetlaczu pojawia się na krótko **»Zapisano«**. Ustawiona ilość wody na kawę zostaje na stałe zachowana. JURA jest znowu gotowa do działania.

i Ustawienie to można w każdej chwili zmienić poprzez powtórzenie opisanego procesu.

i W trybie programowania można również ustawić na stałe ilość dla wszystkich produktów pojedynczych (sprawdź w rozdziale 4 »Stale ustawienia w trybie programowania – Dopasowywanie ustawień produktu«).

Ustawianie młynka

Młynek można bezstopniowo dopasować do stopnia spalenia używanej kawy.

OSTROŻNIE

Podczas ustawiania stopnia zmielenia przy niepracującym młynku nie można wykluczyć uszkodzeń pokrętle do ustawiania stopnia zmielenia.

- ▶ Należy ustawiać stopień zmielenia wyłącznie przy pracującym młynku.

Właściwe ustawienie stopnia zmielenia kawy poznaje się po tym, że kawa wypływa z dozownika równomiernym strumieniem. Ponadto powstaje delikatna, gęsta crema.

Przykład: W ten sposób zmienia się stopień zmielenia **w trakcie** przyrządzania espresso.

- ▶ Ustawić filiżankę pod dozownikiem kawy.
- ▶ Otworzyć pokrywę pokrętle do ustawiania stopnia zmielenia.
- ▶ Nacisnąć przycisk »Espresso«, aby rozpocząć przyrządzenie.
- ▶ Ustawić pokrętle do ustawiania stopnia zmielenia w żądanym położeniu **podczas** pracy młynka. Ustawiona wstępnie ilość wody napływa do filiżanki. Przyrządzenie ustaje automatycznie.
- ▶ Zamknąć pokrywę pokrętle do ustawiania stopnia zmielenia.



Wrzątek

⚠ OSTROŻNIE

Niebezpieczeństwo oparzenia bryzgającą gorącą wodą.

- ▶ Unikać bezpośredniego kontaktu ze skórą.

Warunek: Wyświetla się ekran startowy.

- ▶ Ustawić filiżankę pod dozownikiem wrzątku.
 - ▶ Otworzyć pokrętle w położeniu ☰.
 - ▶ »Gorąca woda«, ustawiona wstępnie ilość wody napływa do filiżanki. Przyrządzenie ustaje automatycznie.
 - ▶ »Zamknij pokrętle«
 - ▶ Zamknąć pokrętle w położeniu ①.
- JURA jest znowu gotowa do działania.



3 Codzienna eksploatacja

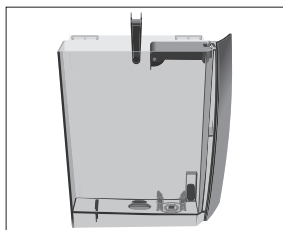
Napełnianie zbiornika wody

Jakość wody oraz codzienna konserwacja ekspresu, mają decydujące znaczenie dla utrzymania stałej, doskonałej jakości kawy w filiżance. Dlatego wodę należy zmieniać **codziennie**.

OSTROŻNIE


Mleko, woda mineralna, gazowana lub inne płyny mogą uszkodzić zbiornik wody lub urządzenie.

- ▶ Zbiornik wody należy napełniać wyłącznie świeżą, zimną wodą.
- ▶ Otworzyć pokrywę zbiornika wody.
- ▶ Wyjąć zbiornik wody i przepłukać zimną wodą.
- ▶ Napełnić zbiornik wody świeżą, zimną wodą i ponownie zamontować.
- ▶ Zamknąć pokrywę zbiornika wody.

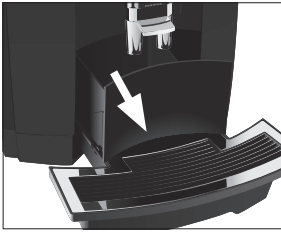


Włączanie urządzenia



- ▶ Ustawić naczynie pod dozownikiem kawy.
- ▶ Nacisnąć przycisk włącz/wyłącz , aby włączyć ekspres JURA.
 - »Witamy w JURA«
 - »Płukanie urządzenia«, następuje płukanie systemu. Płukanie ustaje automatycznie. Wyświetla się ekran startowy. JURA jest teraz gotowa do działania.

Codzienna konserwacja



Przeprowadzanie codziennej konserwacji pozwoli cieszyć się z wieloletniego niezawodnego działania ekspresu JURA i zagwarantuje uzyskanie doskonałej kawy.

- ▶ Wyciągnąć tackę na nadmiar wody.
- ▶ Opróżnić pojemnik na fusy i tackę na nadmiar wody. Oplukać je ciepłą wodą.

i Pojemnik na fusy opróżniać zawsze przy **włączonym** urządzeniu. W przeciwnym razie ekspres może wyświetlać komunikat o potrzebie opróżnienia zbiornika na fusy, przy częściowo zapełnionym zbiorniku.

- ▶ Zamontować ponownie pojemnik na fusy i tackę na nadmiar wody.
- ▶ Oplukać zbiornik wody czystą wodą.
- ▶ Przetrzeć powierzchnię urządzenia czystą, miękką, wilgotną ściereczką (na przykład z mikrofibry).

Regularna konserwacja

Następujące czynności konserwacyjne należy wykonywać **regularnie** lub w razie potrzeby:

- Wyczyścić ścianki wewnętrzne zbiornika wody, np. za pomocą szczotki. Więcej informacji na temat zbiornika wody znajduje się w niniejszej instrukcji obsługi (sprawdź w rozdziale 5 »Konserwacja – Usuwanie kamienia ze zbiornika wody«).
- Na wierzchniej i spodniej stronie platformy na filiżanki mogą się osadzać pozostałości kawy. W takim przypadku należy wyczyścić platformę na filiżanki.

Wyłączanie urządzenia

Podczas wyłączania ekspresu JURA następuje automatyczne płukanie systemu, jeśli przyrządzany był specjal kawowy.

Warunek: Wyświetla się ekran startowy.

- ▶ Ustawić naczynie pod dozownikiem kawy.
- ▶ Nacisnąć przycisk w/wył ☺.
»Płukanie urządzenia«, następuje płukanie systemu. Proces ustaje automatycznie. JURA jest wyłączona.



4 Stałe ustawienia w trybie programowania

Nacisnąć przycisk » P «, aby przejść do trybu programowania. Za pomocą przycisków wielofunkcyjnych można nawigować pomiędzy opcjami programowania i na stałe zapisywać żądane ustawienia. Można wprowadzić następujące ustawienia:

Opcja programowania	Podpunkt	Objaśnienie
»1/5«	»Czyszczenie«, »Odkamienianie«, »Filtr« (tylko przy aktywowanym filtrze)	▶ Rozpocząć żądany program konserwacyjny.
»2/5«	»Kawa - płukanie«, »Informacje«	▶ Uruchomić płukanie z kawy lub uzyskać informacje na temat koniecznych środków konserwacyjnych.
»3/5«	»Tryb programowania«	▶ Wybrać ustawienia dla specjałów kawowych oraz wrzątku.
	»Dostosuj ilość«	▶ Zablokować funkcję „Dostosowywanie ilości wody na stałe do rozmiaru filiżanki”.
	»Jednorazowe ustawienia«	▶ Określanie, czy jednorazowe ustawienia mają być dozwolone podczas przyrządzania.
	»Blokada/udostępnienie«	▶ Blokowanie i odblokowywanie poszczególnych produktów.
»4/5«	»Wybór języka«	▶ Wybrać język.
	»Jednostki«	▶ Wybrać jednostkę ilości wody.
	»Wyłącz po«	▶ Ustawić czas, po upływie którego ekspres JURA ma się automatycznie wyłączyć.
	»Twardość wody«	▶ Ustawić twardość wody.
»5/5«	»Licznik kaw«, »Licznik dzienny«, »Licznik konserwacyjny«, »Wersja«	▶ Zorientować się w ogólnej liczbie przyrządzonych produktów oraz odczytać stan konserwacji.

Dopasowywanie ustawień produktu

W ramach opcji programowania »3/5« / »Tryb programowania« można wprowadzić odrębne ustawienia dla wszystkich specjałów kawowych oraz wrzątku. Można wprowadzić następujące stałe ustawienia:

Produkt	Moc kawy	Ilość	Temperatura
»Ristretto«, »Espresso«	8 stopni	Woda: 15 ml – 80 ml	normalna, wysoka
»Kawa«, »Kawa specjalna«	8 stopni	Woda: 25 ml – 240 ml	normalna, wysoka
»Dwa ristretto«, »Dwa espresso«, »Dwie kawy«	–	Woda: ustawiona ilość pojedynczego produktu zostaje podwojona.	jak w przypadku pojedynczego produktu
»Gorąca woda«	–	Woda: 25 ml – 450 ml	niska, normalna, wysoka

Ustawienia stałe w trybie programowania są zawsze wprowadzane według tego samego schematu.

Przykład: w ten sposób zmienia się moc kawy.

- ▶ Nacisnąć przycisk » P «.
 - ▶ Nacisnąć kilkakrotnie przycisk » > « do momentu pokazania »3/5«.
 - ▶ Nacisnąć przycisk »Tryb programowania«
»Tryb programowania«
- i** W kolejnym kroku wybrać przycisk produktu, którego ma dotyczyć ustawienie. Nie będzie temu towarzyszyć przyrządzenie produktu.
- i** Nacisnąć przycisk » > « (na dole po prawej stronie), aby wyświetlić więcej produktów.
- ▶ Nacisnąć przycisk »Kawa«
»Kawa«
 - ▶ Nacisnąć przycisk »Moc kawy«
»Kawa«, wyświetlacz pokazuje moc kawy.
 - ▶ Nacisnąć przycisk » < « lub » > «, aby zmienić ustawienie mocy kawy.
 - ▶ Nacisnąć przycisk »Zapisz«.
Na wyświetlaczu pojawia się na krótko »Zapisano«
»Kawa«
 - ▶ Nacisnąć i przytrzymać przez **ok. 2 sekundy** przycisk » L «, aby zamknąć tryb programowania.

Zezwalanie lub blokowanie funkcji dostosowania ilości płynu do wielkości filiżanki

W ramach opcji programowania »3/5« / »Dostosuj ilość« można wprowadzić następujące ustawienie:

- **»Włączone«:** Funkcja »Dostosowywanie ilości wody na stałe do rozmiaru filiżanki« jest aktywna. Poprzez naciśnięcie i przytrzymanie odpowiedniego przycisku przyrządzenia można dopasować ilość wody do rozmiaru filiżanki.
- **»Wyłączone«:** Funkcja »Dostosowywanie ilości wody na stałe do rozmiaru filiżanki« jest wyłączona. Poprzez długie naciśnięcie i przytrzymanie odpowiedniego przycisku przyrządzenia **nie** można dopasować ilości wody do rozmiaru filiżanki.

Przykład: w ten sposób blokuje się funkcję »Dostosowywanie ilości wody na stałe do rozmiaru filiżanki«.

- ▶ Nacisnąć przycisk » P «.
- ▶ Nacisnąć kilkakrotnie przycisk » > « do momentu pokazania »3/5«.
- ▶ Nacisnąć przycisk »Dostosuj ilość«.
- ▶ Nacisnąć przycisk »Wyłączone«.
- ▶ Nacisnąć przycisk »Zapisz«.
Na wyświetlaczu pojawia się na krótko »Zapisano«.
- ▶ Nacisnąć przycisk »3/5«.
- ▶ Nacisnąć przycisk »⬆«, aby zamknąć tryb programowania.

Zezwalanie na jednorazowe ustawienia lub ich blokowanie

W ramach opcji programowania »3/5« / »Jednorazowe ustawienia« można wprowadzić następujące ustawienie:

- **»Włączone«:** Możliwe jest wprowadzanie jednorazowych ustawień (np. mocy kawy lub ilości wody) podczas przyrządzania.
- **»Wyłączone«:** Podczas przyrządzania nie można wprowadzić żadnych jednorazowych ustawień. Dany produkt jest przyrządzany w sposób ustawiony w trybie programowania (»3/5« / »Tryb programowania«).

Przykład: w ten sposób ustawia się blokowanie jednorazowych ustawień podczas przyrządzania.

- ▶ Nacisnąć przycisk » P «.
- ▶ Nacisnąć kilkakrotnie przycisk » > « do momentu pokazania »3/5«.
- ▶ Nacisnąć przycisk »Jednorazowe ustawienia«.
- ▶ Nacisnąć przycisk »Jednorazowe ustawienia«.

- ▶ Nacisnąć przycisk »Wylaczone«.
- ▶ Nacisnąć przycisk »Zapisz«.
Na wyświetlaczu pojawia się na krótko »Zapisano«.
»3/5«
- ▶ Nacisnąć przycisk »L«, aby zamknąć tryb programowania.

Blokowanie i odblokowywanie produktów

W ramach opcji programowania »3/5« / »Blokada/udostępnienie« można określić indywidualnie dla każdego produktu, czy jego przyrządzenie ma być możliwe czy nie.

Przykład: w ten sposób uniemożliwia się przyrządzanie wrzątku.

- ▶ Nacisnąć przycisk »P«.
- ▶ Nacisnąć kilkakrotnie przycisk »>« do momentu pokazania »3/5«.
- ▶ Nacisnąć przycisk »Blokada/udostępnienie«.
»Blokada/udostępnienie«

i Symbol kłódki przy nazwie produktu wskazuje, czy dany produkt jest zablokowany czy dostępny. Jeśli widoczny jest symbol zamkniętej kłódki, przyrządzanie produktu nie jest możliwe.

- ▶ Nacisnąć kilkakrotnie przycisk »>« do momentu pokazania produktu »Gorąca woda«.
- ▶ Nacisnąć przycisk »Gorąca woda«.
Widoczny jest symbol zamkniętej kłódki. Przyrządzanie wrzątku jest niemożliwe.
- ▶ Nacisnąć i przytrzymać przez **ok. 2 sekundy** przycisk »L«, aby zamknąć tryb programowania.

Automatyczne wyłączenie

Dzięki automatycznemu wyłączaniu ekspresu JURA można oszczędzać energię. Jeśli funkcja ta została aktywowana, po wykonaniu ostatniej czynności JURA wyłącza się automatycznie po upływie ustawionego czasu.

Automatyczne wyłączenie można ustawić na 15 minut, 30 minut lub 1-9 godzin.

- ▶ Nacisnąć przycisk »P«.
- ▶ Nacisnąć kilkakrotnie przycisk »>« do momentu pokazania »4/5«.
- ▶ Nacisnąć przycisk »Wyłącz po«.
»Wyłącz po«

- ▶ Nacisnąć przycisk » < « lub » > «, aby zmienić godzinę wyłączenia.
- ▶ Nacisnąć przycisk »Zapisz«.
Na wyświetlaczu pojawia się na krótko »Zapisano«.
»4/5«
- ▶ Nacisnąć przycisk »⬆«, aby zamknąć tryb programowania.

Ustawianie twardości wody

Im twardsza woda, tym częściej należy usuwać kamień z ekspresu JURA. Dlatego ważne jest ustawienie prawidłowej twardości wody.

Twardość wody została już ustawiona w trakcie pierwszego uruchomienia. To ustawienie można w każdej chwili zmienić.

Całkowitą twardość wody można ustawiać w zakresie od 1 °dH do 30 °dH.

- ▶ Nacisnąć przycisk » P «.
- ▶ Nacisnąć kilkakrotnie przycisk » > « do momentu pokazania »4/5«.
- ▶ Nacisnąć przycisk »Twardość wody«.
»Twardość wody«
- ▶ Nacisnąć przycisk » < « lub » > «, aby zmienić ustawienie twardości wody.
- ▶ Nacisnąć przycisk »Zapisz«.
Na wyświetlaczu pojawia się na krótko »Zapisano«.
»4/5«
- ▶ Nacisnąć przycisk »⬆«, aby zamknąć tryb programowania.

Jednostka ilości wody

Przykład: w ten sposób zmienia się jednostkę ilości wody z »ml« na »oz«.

- ▶ Nacisnąć przycisk » P «.
- ▶ Nacisnąć kilkakrotnie przycisk » > « do momentu pokazania »4/5«.
- ▶ Nacisnąć przycisk »Jednostki«.
»Jednostki«
- ▶ Nacisnąć przycisk »oz«.
- ▶ Nacisnąć przycisk »Zapisz«.
Na wyświetlaczu pojawia się na krótko »Zapisano«.
»4/5«
- ▶ Nacisnąć przycisk »⬆«, aby zamknąć tryb programowania.

Język

Przykład: w ten sposób zmienia się język z »Polski« na »English«.

- ▶ Nacisnąć przycisk » P «.
- ▶ Nacisnąć kilkakrotnie przycisk » > « do momentu pokazania »4/5«.
- ▶ Nacisnąć przycisk »Wybór języka«.

i Nacisnąć przycisk » > « (na dole po prawej stronie), aby wyświetlić więcej języków.

- ▶ Nacisnąć przycisk wybranego języka, np. »English«.
Na wyświetlaczu pojawia się na krótko »Saved«
- ▶ Nacisnąć przycisk »⏏«, aby zamknąć tryb programowania.

Odczyt informacji

W ramach opcji programowania »5/5« można odczytać wymienione poniżej informacje.

- »Licznik kaw«: Liczba przyrządzonych specjalów kawowych oraz porcji wrzątku
- »Licznik dzienny«: Liczba przyrządzonych specjalów kawowych oraz porcji wrzątku Licznik ten można wyzerować.
- »Licznik konserwacyjny«: Liczba przeprowadzonych programów konserwacyjnych (czyszczenie, usuwanie kamienia, itd.)
- »Wersja«: Wersja oprogramowania

Przykład: w ten sposób zeruje się licznik dzienny.

- ▶ Nacisnąć przycisk » P «.
- ▶ Nacisnąć kilkakrotnie przycisk » > « do momentu pokazania »5/5«.
- ▶ Nacisnąć przycisk »Licznik dzienny«.
- ▶ Nacisnąć przycisk »⏏«.
- ▶ Nacisnąć przycisk »Tak«.
- ▶ Nacisnąć przycisk »Zapisano«.
- ▶ Nacisnąć przycisk »⏏«, aby zamknąć tryb programowania.

5 Konserwacja

Ekspres JURA dysponuje następującymi zintegrowanymi programami konserwacyjnymi:

- Płukanie urządzenia (**»Kawa - płukanie«**)
- Wymiana filtra (**»Filtr«**)
- Czyszczenie urządzenia (**»Czyszczenie«**)
- Usuwanie kamienia z urządzenia (**»Odkamienianie«**)

- i** Przeprowadzić odpowiedni program konserwacyjny, jak tylko na wyświetlaczu pojawi się wezwanie do wykonania tej czynności.
- i** Naciśnięcie przycisku **» P «** powoduje przejście do przeglądu programów konserwacyjnych. Gdy cały pasek stanie się czerwony, JURA żąda przeprowadzenia odpowiedniego programu konserwacyjnego.

Płukanie urządzenia



Proces płukania z kawy można zawsze uruchomić ręcznie.

- ▶ Ustawić naczynie pod dozownikiem kawy.
- ▶ Nacisnąć przycisk **» ❖ ❖ «** (biały symbol Konserwacja).
- ▶ Nacisnąć przycisk **»Kawa - płukanie«**, aby uruchomić proces płukania.
»Płukanie urządzenia«, z dozownika kawy wypływa woda. Proces ustaje automatycznie.

Zakładanie filtra

Elementy ekspresu JURA nie będą pokrywać się kamieniem, jeśli użytkownik stosuje wkład filtra CLARIS Pro Smart. Jeśli wkład filtra nie został założony podczas pierwszego uruchomienia, można uczynić to teraz w sposób opisany poniżej.

- ▶ Wyjąć zbiornik wody i opróżnić go.
- ▶ Założyć dostarczone przedłużenie od góry na wkład filtra CLARIS Pro Smart.
- ▶ Otworzyć uchwyt filtra.



- ▶ Umieścić wkład filtra w zbiorniku wody.
- ▶ Zamknąć uchwyt filtra. Słychać przy tym odgłos zatrzaśnięcia.
- ▶ Napełnić zbiornik wody świeżą, zimną wodą i ponownie zamontować.

i Urządzenie rozpoznaje automatycznie, że wkład filtra został włożony.

Na wyświetlaczu pojawia się na krótko »Zapisano«.

»Otwórz pokrętko«

- ▶ Ustawić naczynie (min. 300 ml) pod dyszą wrzątku.
- ▶ Otworzyć pokrętko w położeniu ☰.

»Filtr jest płukany«, woda wypływa z dyszy wrzątku.

Płukanie filtra ustaje automatycznie po około 300 ml. Na wyświetlaczu pojawia się »Zamknij pokrętko«.

- ▶ Zamknąć pokrętko w położeniu ⊙.

i Jeśli filtr jest aktywny, wyświetlacz pokazuje na dole niebieski symbol filtra.

Wymiana filtra

i Gdy wkład filtra jest zużyty (zależnie od ustawionej twardości wody), ekspres JURA żąda wymiany filtra.

i Wkłady filtra CLARIS Pro Smart i CLARIS Pro Smart są dostępne w sklepach specjalistycznych.

Warunek: Wyświetla się ekran startowy. Symbol filtra na dole wyświetlacza świeci się na czerwono.


- ▶ Wyjąć zbiornik wody i opróżnić go.
- ▶ Otworzyć uchwyt filtra i wyjąć stary wkład filtra CLARIS Pro Smart.
- ▶ Założyć przedłużenie od góry na **nowy** wkład filtra CLARIS Pro Smart.
- ▶ Umieścić wkład filtra w zbiorniku wody.
- ▶ Zamknąć uchwyt filtra. Słychać przy tym odgłos zatrzaśnięcia.
- ▶ Napełnić zbiornik wody świeżą, zimną wodą i ponownie zamontować.





Na wyświetlaczu pojawia się na krótko »Zapisano«. Urządzenie rozpoznało automatycznie, że wkład filtra został wymieniony.

»Otwórz pokrętko«

- ▶ Ustawić naczynie (min. 300 ml) pod dyszą wrzątku.
- ▶ Otworzyć pokrętko w położeniu .
- ▶ »Filtr jest płukany«, woda wypływa z dyszy wrzątku.

i Płukanie filtra można w każdej chwili przerwać. W tym celu należy zamknąć pokrętko. Otworzyć pokrętko, aby kontynuować płukanie filtra.

i Woda może być nieco zabarwiona. Nie jest przez to szkodliwa dla zdrowia ani nie wpływa negatywnie na smak.

Płukanie filtra ustaje automatycznie po około 300 ml. Na wyświetlaczu pojawia się »Zamknij pokrętko«.

- ▶ Zamknąć pokrętko w położeniu .

Czyszczenie urządzenia

Po 180 przyrządzeniach lub 80 płukaniach po włączeniu ekspres JURA wymaga czyszczenia.

OSTROŻNIE

Nie można wykluczyć wystąpienia uszkodzeń urządzenia i pozostań resztek w wodzie wskutek użycia niewłaściwego środka czyszczącego.

- ▶ Używać wyłącznie oryginalnych produktów do konserwacji firmy JURA.

i Program czyszczenia trwa około 20 minut.

i Nie przerywać programu czyszczenia. Wpływa to ujemnie na jakość czyszczenia.

i Tabletki do czyszczenia firmy JURA są dostępne w sklepach specjalistycznych.

Warunek: na wyświetlaczu widać »Wyczyść urządzenie«.

- ▶ Nacisnąć przycisk »❖❖« (czerwony symbol Konserwacja).
»Czyszczenie«
- ▶ Nacisnąć przycisk »Start«.
- ▶ Nacisnąć przycisk »Dalej«.
- ▶ »Opróżnij zbiornik na fusy«
- ▶ Opróżnić tackę na nadmiar wody oraz pojemnik na fusy i ponownie zamontować.



»Czyszczenie«

- ▶ Ustawić naczynie pod dozownikiem kawy.
- ▶ Nacisnąć przycisk »Dalej«.
- ▶ **»Urządzenie w trakcie czyszczenia«**, z dozownika kawy wypływa woda.
Proces zostaje przerwany, **»Wrzuć tabletkę czyszczącą«**.
- ▶ Otworzyć pokrywę kanału wrzutu tabletek do czyszczenia.
- ▶ Wrzucić do kanału tabletkę do czyszczenia firmy JURA.
- ▶ Zamknąć pokrywę kanału.
- ▶ Nacisnąć przycisk »Dalej«.
- ▶ **»Urządzenie w trakcie czyszczenia«**, z dozownika kawy kilkakrotnie wypływa woda.
Proces ustaje automatycznie.
- ▶ **»Opróżnij zbiornik na fusy«**
- ▶ Opróżnić tackę na nadmiar wody oraz pojemnik na fusy i ponownie zamontować.
Czyszczenie jest zakończone.

Usuwanie kamienia z urządzenia

Ekspres JURA pokrywa się kamieniem wskutek użytkowania i wyświetla automatycznie żądanie usunięcia kamienia. Ilość kamienia zależy od stopnia twardości wody.

- i** Jeśli stosowany jest wkład filtra CLARIS Pro Smart, nie pojawia się żądanie usunięcia kamienia.

⚠ OSTROŻNIE

Nie można wykluczyć podrażnień wskutek kontaktu skóry i oczu ze środkiem do usuwania kamienia.

- ▶ Unikać kontaktu ze skórą i oczami.
- ▶ Splukać środek do usuwania kamienia czystą wodą. W przypadku kontaktu z oczami zasięgnąć porady lekarza.

OSTROŻNIE

Nie można wykluczyć wystąpienia uszkodzeń urządzenia i pozostań resztek w wodzie wskutek użycia niewłaściwego środka do usuwania kamienia.

- ▶ Używać wyłącznie oryginalnych produktów do konserwacji firmy JURA.

OSTROŻNIE W przypadku przerwania procesu usuwania kamienia nie można wykluczyć uszkodzenia urządzenia.

- ▶ Przeprowadzić do końca usuwanie kamienia.

OSTROŻNIE Nie można wykluczyć powstania szkód na wrażliwych powierzchniach (np. na marmurze) wskutek kontaktu ze środkiem do usuwania kamienia.

- ▶ Natychmiast usunąć rozbryzganą ciecz.

i Program usuwania kamienia trwa około 40 minut.

i Tabletki do usuwania kamienia firmy JURA są dostępne w sklepach specjalistycznych.

Warunek: na wyświetlaczu widać **»Odkamień urządzenie«**.

- ▶ Nacisnąć przycisk **» ❄ «** (czerwony symbol Konserwacja).

»Odkamienianie«

- ▶ Nacisnąć przycisk **»Start«**.

- ▶ Nacisnąć przycisk **»Dalej«**.

»Opróżnij tackę na wodę«

- ▶ Opróżnić tackę na nadmiar wody oraz pojemnik na fusy i ponownie zamontować.

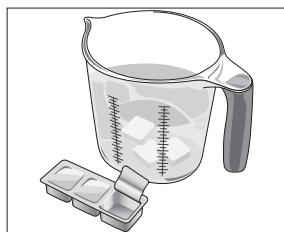
»Dodaj odkamieniacz«

- ▶ Wyjąć zbiornik wody i opróżnić go.

- ▶ Rozpuścić całkowicie 3 tabletki do usuwania kamienia firmy JURA w naczyniu zawierającym 500 ml wody. Może to potrwać kilka minut.

- ▶ Nappełnić roztworem pusty zbiornik wody i zamontować go.

»Otwórz pokrętło«



- ▶ Ustawić naczynie pod dyszą wrzątku.

- ▶ Otworzyć pokrętło w położeniu **☺**.

»Trwa odkamienianie urządzenia«, z dyszy wrzątku wielokrotnie wypływa woda.

Poczekać aż proces samoczynnie zostanie przerwany, a na wyświetlaczu pojawi się **»Zamknij pokrętło«**.




- ▶ Zamknąć pokrętko w położeniu ①.
 »Trwa odkamienianie urządzenia«, proces usuwania kamienia jest kontynuowany.
 Proces samoczynnie zostaje przerwany, »Opróżnij tackę na wodę«.
 - ▶ Opróżnić tackę na nadmiar wody oraz pojemnik na fusy i ponownie zamontować.
 »Napełnij zbiornik wody«
 - ▶ Opróżnić naczynie i ustawić je pod dyszą wrzątku i dozownikiem kawy.
 - ▶ Wyjąć zbiornik wody i dokładnie przepłukać.
 - ▶ Napełnić zbiornik wody świeżą, zimną wodą i ponownie zamontować.
 »Otwórz pokrętko«
 - ▶ Otworzyć pokrętko w położeniu ②.
 »Trwa odkamienianie urządzenia«, proces usuwania kamienia jest kontynuowany.
 Proces samoczynnie zostaje przerwany, »Zamknij pokrętko«.
 - ▶ Zamknąć pokrętko w położeniu ①.
 »Trwa odkamienianie urządzenia«, proces usuwania kamienia jest kontynuowany. Z dozownika kawy wypływa woda.
 »Płukanie urządzenia«
 Proces samoczynnie zostaje przerwany »Opróżnij tackę na wodę«
 - ▶ Opróżnić tackę na nadmiar wody oraz pojemnik na fusy i ponownie zamontować.
 Usuwanie kamienia jest zakończone.
- i** W przypadku nieprzewidzianego przerwania procesu usuwania kamienia należy dokładnie przepłukać zbiornik wody.

Czyszczenie pojemnika na ziarna

Ziarna kawy mogą być pokryte niewielką warstewką tłuszczu, który pozostaje na ścianach pojemnika na ziarna. Pozostałości te mogą wpływać negatywnie na rezultaty przyrządzania kawy. Dlatego należy od czasu do czasu czyścić pojemnik na ziarna.

Warunek: Na wyświetlaczu widać »Napelnij pojemnik na ziarna«.

- ▶ Wyłączyć urządzenie przyciskiem wł/wył .
- ▶ Zdjąć pokrywę chroniącą aromat.
- ▶ Wyczyścić pojemnik na ziarna suchą, miękką ściereczką.
- ▶ Nasypać ziaren do pojemnika na ziarna i zamknąć pokrywę chroniącą aromat.

Usuwanie kamienia ze zbiornika wody


W zbiorniku wody może pojawić się kamień. Aby zagwarantować bezproblemowe funkcjonowanie, należy od czasu do czasu usuwać kamień ze zbiornika wody.

- ▶ Wyjąć zbiornik wody.
- ▶ Jeśli używany jest wkład filtra CLARIS Pro Smart, należy go wyjąć.
- ▶ Rozpuścić trzy tabletki do usuwania kamienia firmy JURA w całkowicie napełnionym zbiorniku wody.
- ▶ Pozostawić roztwór środka do usuwania kamienia w zbiorniku na kilka godzin (na przykład na noc).
- ▶ Opróżnić zbiornik wody i dokładnie przepłukać.
- ▶ Jeśli używany jest wkład filtra CLARIS Pro Smart, należy go ponownie zamontować.
- ▶ Napełnić zbiornik wody świeżą, zimną wodą i ponownie zamontować.

6 Komunikaty na wyświetlaczu

Komunikat	Przyczyna/skutek	Czynność
»Napełnij zbiornik wody«	Zbiornik wody jest pusty. Przyrządzenie kawy nie jest możliwe.	▶ Napełnić zbiornik wody (sprawdź w rozdziale 3 »Codzienna eksploatacja – Napełnianie zbiornika wody«).
»Opróżnij zbiornik na fusy«	Pojemnik na fusy jest pełny. Przyrządzenie kawy nie jest możliwe.	▶ Opróżnić pojemnik na fusy i tackę na nadmiar wody (sprawdź w rozdziale 3 »Codzienna eksploatacja – Codzienna konserwacja«).
»Brak tacki na wodę.«	Tacka na nadmiar wody jest nieprawidłowo założona lub nie została założona w ogóle. Przyrządzenie kawy nie jest możliwe.	▶ Założyć tackę na nadmiar wody.
»Napełnij pojemnik na ziarna«	Pojemnik na ziarna jest pusty. Nie jest możliwe przyrządzenie żadnych specjalów kawowych; można przyrządzać wrzątek.	▶ Napełnić pojemnik na ziarna (sprawdź w rozdziale 1 »Przygotowanie i rozpoczęcie eksploatacji – Napełnianie pojemnika na ziarna«).
Symbol filtra na dole wyświetlacza świeci się na czerwono.	Możliwości działania wkładu filtra są wyczerpane.	▶ Wymienić wkład filtra CLARIS Pro Smart (sprawdź w rozdziale 5 »Konserwacja – Wymiana filtra«).
»Wyczyść urządzenie«	JURA żąda czyszczenia.	▶ Przeprowadzić czyszczenie (sprawdź w rozdziale 5 »Konserwacja – Czyszczenie urządzenia«).
»Odkamień urządzenie«	JURA żąda usunięcia kamienia.	▶ Przeprowadzić usuwanie kamienia (sprawdź w rozdziale 5 »Konserwacja – Usuwanie kamienia z urządzenia«).
»Urządzenie zbyt ciepłe«	System jest zbyt ciepły, aby można było rozpocząć program konserwacyjny.	▶ Odczekać kilka minut do ostygnięcia systemu lub przyrządzić specjal kawowy albo wrzątek.

7 Usuwanie usterek

Problem	Przyczyna/skutek	Czynność
Podczas przyrządzania kawa wypływa tylko pojedynczymi kroplami.	Kawa jest zbyt drobno zmielona i zatyka system. Twardość wody została prawdopodobnie ustawiona nieprawidłowo.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Ustawić młynek na mniejszy stopień zmielenia (sprawdź w rozdziale 2 »Przyrządzenie – Ustawianie młynka«). ▶ Przeprowadzić usuwanie kamienia (sprawdź w rozdziale 5 »Konserwacja – Usuwanie kamienia z urządzenia«).
»Napełnij zbiornik wody« jest pokazane na wyświetlaczu, mimo że zbiornik wody jest pełny.	Pływak zbiornika wody jest zakleszczony.	▶ Usunąć kamień ze zbiornika wody (sprawdź w rozdziale 5 »Konserwacja – Usuwanie kamienia ze zbiornika wody«).
Młynek wydaje z siebie bardzo głośne dźwięki.	W młynku znajdują się ciała obce.	▶ Skontaktować się z lokalnym działem obsługi klienta (sprawdź w rozdziale 11 »Kontakt z firmą JURA / Informacje prawne«).
Za pojemnikiem na fusy znajduje się sucha, mielona kawa.	Użyte ziarna sprawiają, że mielona kawa ma zbyt dużą objętość.	▶ Zredukować moc kawy lub zmienić stopień zmielenia na drobniejszy.
»ERROR 2« lub pojawia się »ERROR 5«.	Jeśli urządzenie było przez dłuższy czas wystawione na działanie zimna, nagrzewanie może być zablokowane ze względów bezpieczeństwa.	▶ Podgrzać urządzenie do temperatury pokojowej.
Wyświetlacz pokazuje inne komunikaty »ERROR«.	–	▶ Wyłączyć ekspres JURA przyciskiem włącz/wyłącz  . Skontaktować się z lokalnym punktem obsługi klienta (sprawdź w rozdziale 11 »Kontakt z firmą JURA / Informacje prawne«).

i Jeśli usuwanie usterek nie powiodło się, należy skontaktować się z działem obsługi klienta w kraju użytkownika (sprawdź w rozdziale 11 »Kontakt z firmą JURA / Informacje prawne«).




8 Transport i utylizacja przyjazna dla środowiska

Transport / opróżnianie systemu



Prosimy zachować opakowanie ekspresu JURA. Służy ono do ochrony podczas transportu.

W celu ochrony ekspresu JURA przed mrozem podczas transportu, należy opróżnić system.

- ▶ Ustawić naczynie pod dyszą wrzątku.
 - ▶ Otworzyć pokrętkę w położeniu .
 - ▶ »Gorąca woda«, woda wypływa z dyszy wrzątku.
 - ▶ W trakcie wypływania wody wyjąć zbiornik wody i opróżnić go.
Gorąca woda wypływa z dyszy wrzątku do momentu opróżnienia systemu.
 - ▶ »Zamknij pokrętkę«
 - ▶ Zamknąć pokrętkę w położeniu .
 - ▶ »Napełnij zbiornik wody«
 - ▶ Nacisnąć przycisk wł/wył .
- Ekspres JURA jest opróżniony z wody i wyłączony.

Utylizacja

Stare urządzenia należy utylizować w sposób przyjazny dla środowiska.



To urządzenie jest oznaczone zgodnie z Dyrektywą Europejską 2002/96/WE oraz polską Ustawą o zużytych sprzęcie elektrycznym i elektronicznym symbolem przekreślonego kontenera na odpady. Takie oznakowanie informuje, że sprzęt ten, po okresie jego użytkowania nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego. Użytkownik jest zobowiązany do oddania go prowadzącym zbieranie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Prowadzący zbieranie, w tym lokalne punkty zbiórki, sklepy oraz gminne jednostki, tworzą odpowiedni system umożliwiający oddanie tego sprzętu. Właściwe postępowanie ze zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego

8 Transport i utylizacja przyjazna dla środowiska

konsekwencji, wynikających z obecności składników niebezpiecznych oraz niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu. W urzędzeniu ograniczono niektóre substancje mogące negatywnie oddziaływać na środowisko w okresie użytkowania tego produktu oraz po ich zużyciu.

9 Dane techniczne

Napięcie	220–240 V ~, 50 Hz
Moc	1450 W
Warunki otoczenia	Wilgotność powietrza maks. 80% Temperatura otoczenia 10–35°C
Znak zgodności	CE
Ciśnienie pompy	statyczne maks. 15 bar
Objętość zbiornika wody (bez filtra)	3 l
Pojemność pojemnika na ziarna	500 g
Pojemność pojemnika na fusy	maks. 25 porcji
Długość kabla	ok. 1,1 m
Masa	ok. 10,0 kg
Wymiary (szer. × wys. × głęb.)	29,5 × 41,75 × 44,36 cm
Wkład filtra CLARIS Smart (technologia RFID)	Pasmo częstotliwości 13,56 MHz Maks. moc nadawcza < 1 mW
JURA Smart Connect (połączenie Bluetooth)	Pasmo częstotliwości 2,4 GHz Maks. moc nadawcza < 1 mW

Wskazówka dla kontrolera (kontrola powtarzana wg normy DIN VDE 0701-0702): Centralny punkt uziemienia (ZEP) znajduje się na spodniej stronie urządzenia, w bezpośrednim sąsiedztwie przyłącza kabla sieciowego.

10 Indeks

A

- Adresy 40
- Automatyczne wyłączanie 23

B

- Bezpieczeństwo 6
- Błąd
 - Usuwanie usterek 34
- Blokada
 - Produkty 23

C

- Centralny punkt uziemienia 37
- Codzienna konserwacja 19
- Czyszczenie
 - Pojemnik na ziarna 32
 - Urządzenie 28

D

- Dane techniczne 37
- Dopasowywanie ilości wody na stałe do rozmiaru filiżanki 16
- Dopasowywanie ustawień produktu 21
- Dozownik kawy
 - Dozownik kawy z regulacją wysokości 4
- Dozownik kawy z regulacją wysokości 4
- Dwa produkty 16
- Dysza wrzątku 4

F

- Filtr
 - Wymiana 27
 - Zakładanie 26

G

- Gorąca linia 40

I

- Internet 10

J

- Jednostka ilości wody 24
- Język 25
- JURA
 - Internet 10
 - Kontakt 40

K

- Kabel sieciowy 4
- Kanał wrzutu
 - Kanał wrzutu tabletki czyszczącej 4

Kawa 15

- Dwie kawy 16

Kawa espresso

- Dwie kawy espresso 16

Kawa espresso 15

Kawa ristretto 15, 16

- Dwa ristretto 16

Kawa specjalna 15

Komunikaty na wyświetlaczu 33

Konserwacja 26

- Codzienna konserwacja 19

- Regularna konserwacja 19

Kontakt 40

N

Napełnianie

- Pojemnik na ziarna 10

- Zbiornik wody 18

O

Obsługa klienta 40

Odczyt informacji 25

Opis symboli 3

Opróżnianie systemu 35

P

Pierwsze uruchomienie 11

- Bez aktywowania wkładu filtra 13

- Z aktywowaniem wkładu filtra 12

Platforma na filiżanki 4

Płukanie

- Urządzenie 26

Pojemnik na fusy 4

Pojemnik na ziarna

- Czyszczenie 32

- Napełnianie 10

- Pojemnik na ziarna z pokrywą chroniącą aromat 4

Pokrętło do przyrządzania wrzątku 5

Pokrętło do ustawiania stopnia zmielenia 4

Pokrywa

- Lejek do napełniania tabletkami do czyszczenia 4

- Zbiornik wody 4

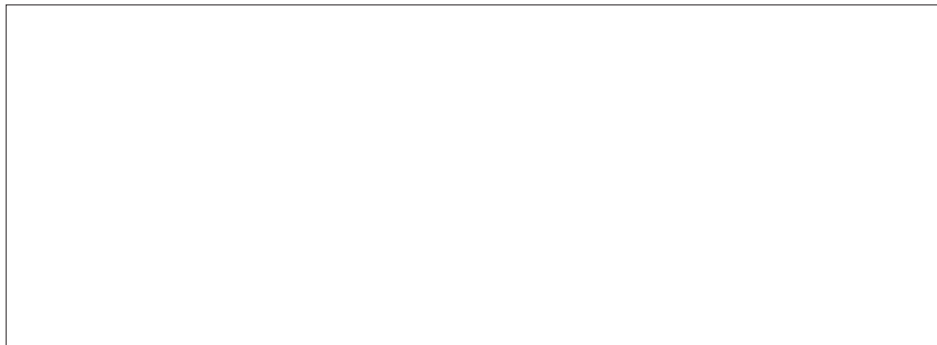
Pokrywa chroniąca aromat

- Pojemnik na ziarna z pokrywą chroniącą aromat 4

- Problemy
 - Usuwanie usterek 34
 - Produkt podwójny 16
 - Produkty
 - Blokada 23
 - Udostępnianie 23
 - Przycisk
 - Przycisk wł/wył 4
 - Przyłącze prądu
 - Dane techniczne 37
 - Przyrządzanie 15
 - Dwa ristretto 16
 - Dwa specjały kawowe 16
 - Dwie kawy 16
 - Dwie kawy espresso 16
 - Kawa 15
 - Kawa espresso 15
 - Kawa ristretto 15
 - Kawa specjalna 15
 - Wrzątek 17
 - Przyrządzanie wrzątku
 - Pokrętko do przyrządzania wrzątku 5
 - Punkt uziemienia 37
- R**
- Regularna konserwacja 19
- S**
- Stałe ustawienia w trybie programowania 20
 - Stopień zmielenia
 - Pokrętko do ustawiania stopnia zmielenia 4
 - Ustawianie młynka 17
 - Strona główna 10
- T**
- Tacka na nadmiar wody 4
 - Telefon 40
 - Transport 35
 - Tryb programowania 20
 - Automatyczne wyłączenie 23
 - Jednostka ilości wody 24
 - Język 25
 - Odczyt informacji 25
 - Ustawianie twardości wody 24
 - Ustawienia jednorazowe 22
 - Zezwalanie lub blokowanie funkcji dostosowania ilości płynu do wielkości filiżanki 22
- Twardość wody
 - Określanie twardości wody 10
 - Ustawianie twardości wody 24
- U**
- Udostępnianie
 - Produkty 23
 - Uruchomienie, pierwsze 11
 - Bez aktywowania wkładu filtra 13
 - Z aktywowaniem wkładu filtra 12
 - Urządzenie
 - Codzienna konserwacja 19
 - Czyszczenie 28
 - Płukanie 26
 - Regularna konserwacja 19
 - Ustawianie 10
 - Usuwanie kamienia 29
 - Włączanie 18
 - Wyłączanie 19
 - Ustawianie
 - Ustawianie urządzenia 10
 - Ustawienia
 - Stałe ustawienia w trybie programowania 20
 - Ustawienia produktu
 - Dopasowywanie 21
 - Usuwanie kamienia
 - Urządzenie 29
 - Zbiornik wody 32
 - Usuwanie usterek 34
 - Utylizacja 35
 - Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem 6
- W**
- Witryna internetowa 10
 - Wkład filtra CLARIS Pro Smart
 - Wymiana 27
 - Zakładanie 26
 - Włączanie 18
 - Wrzątek 17
 - Wskazówki bezpieczeństwa 6
 - Wyłączanie 19
 - Automatyczne wyłączenie 23
 - Wyświetlacz 5
 - Wyświetlacz, komunikaty 33
- Z**
- Zbiornik wody 4
 - Napełnianie 18
 - Usuwanie kamienia 32

11 Kontakt z firmą JURA / Informacje prawne

Partner serwisowy firmy JURA



JURA Poland Sp. z o.o.
ul. Puławska 366
02-819 Warszawa
Tel. +48 801 023 801

JURA Elektroapparate AG
Kaffeeweltstrasse 10
CH-4626 Niederbuchsiten
tel. +41 (0)62 38 98 233
jura.com

- Dyrektywy** Urządzenie jest zgodne z następującymi dyrektywami:
- 2006/42/WE – Dyrektywa maszynowa
 - 2014/30/UE – Kompatybilność elektromagnetyczna
 - 2009/125/WE – Dyrektywa energetyczna
 - 2011/65/EU – Dyrektywa RoHS

Zmiany techniczne Zastrzegamy sobie prawo do zmian technicznych. Użyte w niniejszej instrukcji obsługi ilustracje są poglądowe i nie oddają oryginalnych kolorów urządzenia. Zakupiona przez Państwa JURA może różnić się szczegółach od opisanej.

Informacja zwrotna Liczymy się z Państwa zdaniem! Zapraszamy do kontaktu za pośrednictwem **jura.com**.

Copyright Instrukcja obsługi zawiera informacje chronione prawem autorskim. Kopiowanie lub tłumaczenie na inny język jest dopuszczalne jedynie po wcześniejszym uzyskaniu pisemnej zgody firmy JURA Elektroapparate AG.